PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

Integraal verslag van de interpellaties en de vragen

Commissie voor de Financiën en de Algemene Zaken,

belast met de Begroting, de Externe Betrekkingen, de Ontwikkelingssamenwerking, het Openbaar Ambt en het Wetenschappelijk Onderzoek

VERGADERING VAN

MAANDAG 26 SEPTEMBER 2016

PARLEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

Compte rendu intégral des interpellations et des questions

Commission des Finances et des Affaires générales,

chargée du Budget, des Relations extérieures, de la Coopération au développement, de la Fonction publique et de la Recherche scientifique

RÉUNION DU

LUNDI 26 SEPTEMBRE 2016

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op http://www.parlbruparl.irisnet.be/

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse http://www.parlbruparl.irisnet.be/

INHOUD

INTERPELLATIES 5

Interpellatie van de heer Abdallah Kanfaoui 5

tot mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Openbare Netheid, Vuilnisophaling en -verwerking, Wetenschappelijk Onderzoek, Gemeentelijke Sportinfrastructuur en Openbaar Ambt,

betreffende "de doelstellingen en actiemiddelen van het Brussels Gewest inzake onderzoek en innovatie".

Bespreking – Sprekers: 6

De heer Mohamed Ouriaghli (PS)
Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris
De heer Abdallah Kanfaoui (MR)

Interpellatie van de heer Emin Özkara 12

tot mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "de cyberveiligheid van de informatica-infrastructuren van het Brussels Gewest".

Bespreking – Spreker: 14

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris

Interpellatie van mevrouw Hannelore Goeman 15

tot mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking,

SOMMAIRE

INTERPELLATIONS 5

Interpellation de M. Abdallah Kanfaoui 5

à Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Propreté publique et de la Collecte et du Traitement des déchets, de la Recherche scientifique, des Infrastructures sportives communales et de la Fonction publique,

concernant "les objectifs et moyens d'action de la Région bruxelloise en matière de recherche et d'innovation".

Discussion – Orateurs : 6

M. Mohamed Ouriaghli (PS)
Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État
M. Abdallah Kanfaoui (MR)

Interpellation de M. Emin Özkara 12

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "la cybersécurité des infrastructures informatiques de la Région bruxelloise".

Discussion – Oratrice: 14

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État

Interpellation de Mme Hannelore Goeman 15

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité

Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "het verbaal geweld naar vrouwen op straat".

Bespreking – Sprekers: 16

Mevrouw Nadia El Yousfi (PS)
Mevrouw Fatoumata Sidibé (DéFI)
Mevrouw Zoé Genot (Ecolo)
Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris
Mevrouw Hannelore Goeman (sp.a)

MONDELINGE VRAGEN 24

Mondelinge vraag van mevrouw Fatoumata Sidibé 24

aan mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "het gebruik van de toiletten door transgenders".

Mondelinge vraag van de heer Zahoor Ellahi Manzoor 29

aan mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ontwikkelingssamenwerking, Verkeersveiligheidsbeleid, Gewestelijke en Gemeentelijke Informatica en Digitalisering, Gelijkekansenbeleid en Dierenwelzijn,

betreffende "cybercrime en aantasting van de seksuele integriteit van kinderen door middel van ICT in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".

routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "les violences verbales à l'égard des femmes dans la rue".

Discussion– Orateurs : 16

Mme Nadia El Yousfi (PS)
Mme Fatoumata Sidibé (DéFI)
Mme Zoé Genot (Ecolo)
Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État
Mme Hannelore Goeman (sp.a)

QUESTIONS ORALES 24

Question orale de Mme Fatoumata Sidibé 24

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "l'utilisation des toilettes par les personnes transgenres".

Question orale de M. Zahoor Ellahi Manzoor 29

à Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Coopération au développement, de la Sécurité routière, de l'Informatique régionale et communale et de la Transition numérique, de l'Égalité des chances et du Bien-être animal,

concernant "la cybercriminalité et les atteintes à l'intégrité sexuelle des enfants en lien avec les technologies de l'information et de la communication (TIC) dans la Région de Bruxelles-Capitale".

Voorzitterschap: de heer Charles Picqué, voorzitter.
Présidence : M. Charles Picqué, président.

INTERPELLATIES

De voorzitter.- Aan de orde zijn de interpellaties.

INTERPELLATIE VAN DE HEER ABDALLAH KANFAOUI

TOT MEVROUW FADILA LAANAN, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET OPENBARE NETHEID, VUILNISOPHALING EN -VERWERKING, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK, GEMEENTELIJKE SPORTINFRASTRUCTUUR EN OPENBAAR AMBT,

betreffende "de doelstellingen en actiemiddelen van het Brussels Gewest inzake onderzoek en innovatie".

De voorzitter.- De heer Kanfaoui heeft het woord.

De heer Abdallah Kanfaoui (MR) *(in het Frans).- In het regeerakkoord en tijdens de presentatie van de Strategie 2025, heeft de regering haar wens herhaald om het Gewestelijk Innovatieplan (GIP) te updaten. Dat is een gelegenheid om samen met de mensen op het terrein ambitieuze plannen te ontwikkelen voor onze "smart city".*

In december zei u dat het GIP 2015-2020 zich in de afwerkingsfase bevond en weldra zou worden voorgesteld. U zei ook dat de volgende onderwerpen erin aan bod kwamen: optimalisatie van de innovatieketen, nieuwe vormen van innovatie en nieuwe actoren, communicatie en bewustmaking en governance.

Het plan zou ook moeten helpen om de doelstelling van de Strategie Europa 2020 van de Europese Unie te halen, namelijk dat 3% van het Brusselse bbp besteed wordt aan onderzoek en

INTERPELLATIONS

M. le président.- L'ordre du jour appelle les interpellations.

INTERPELLATION DE M. ABDALLAH KANFAOUI

À MME FADILA LAANAN, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE ET DE LA COLLECTE ET DU TRAITEMENT DES DÉCHETS, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DES INFRASTRUCTURES SPORTIVES COMMUNALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE,

concernant "les objectifs et moyens d'action de la Région bruxelloise en matière de recherche et d'innovation".

M. le président.- La parole est à M. Kanfaoui.

M. Abdallah Kanfaoui (MR).- Dans l'accord du gouvernement et lors de la présentation de la Stratégie 2025, le gouvernement a rappelé sa volonté de mettre à jour le Plan régional pour l'innovation (PRI), afin de rencontrer les objectifs bruxellois et européens en la matière. L'élaboration de ce plan devait être l'occasion de consulter les acteurs de terrain pour développer des projets ambitieux, dignes d'une Région-Capitale qui aspire à devenir une véritable "smart city".

En décembre dernier, vous indiquiez, à l'occasion d'une question écrite, que le PRI 2015-2020 était en cours de finalisation et serait prochainement présenté. Sans présumer du contenu final du plan, vous indiquiez tout de même qu'il reprendra des lignes d'action portant sur les sujets suivants : optimisation de la chaîne de l'innovation (recherche et innovation au sein des entreprises, transfert de connaissances et valorisation),

ontwikkeling. Daarvoor wenst u een grotere deelname van het Brussels Gewest aan Europese programma's en een substantiële toename van private investeringen in deze sector.

Wat onderzoek en ontwikkeling betreft, moeten de resultaten van de innoverende projecten, waaronder diegene die publieke steun krijgen, beantwoorden aan de verwachtingen en behoeften van onze gemeenschap en onze economie.

Is het Gewestelijk Innovatieplan klaar? Zo ja, wat zijn de krachtlijnen ervan?

Hoe waren de verschillende actoren bij de uitwerking van het plan betrokken?

Welke specifieke maatregelen hebt u genomen om de doelstelling van 3% te bereiken?

Welke andere projecten heeft de regering lopen rond onderzoek en innovatie?

Bespreking

De voorzitter.- De heer Ouriaghli heeft het woord.

De heer Mohamed Ouriaghli (PS) *(in het Frans).- Wetenschappelijke en economische*

nouvelles formes d'innovation et nouveaux acteurs, communication et sensibilisation, gouvernance.

Ce plan devrait aussi contenir les outils indispensables à l'accomplissement de l'objectif fixé par l'Union européenne dans sa stratégie Europe 2020, à savoir 3% du PIB bruxellois dans la recherche et le développement. Pour ce faire, vous souhaitez une participation plus accrue de la Région bruxelloise dans les programmes européens, mais également une augmentation substantielle des investissements privés dans ce secteur.

Enfin, dans les chantiers du gouvernement en matière de recherche et développement, un travail devrait être réalisé pour veiller à l'adéquation des mécanismes d'aide à la réalité de terrain. Autrement dit, un changement de paradigme doit s'opérer pour garantir que les résultats des projets innovants, dont ceux soutenus par les fonds publics, répondent aux attentes et besoins tant de notre société que de notre économie.

Plusieurs mois après les annonces faites, il me semble opportun de faire le point sur l'état d'avancement du PRI, ainsi que sur le travail entrepris pour atteindre les objectifs bruxellois en matière de recherche et d'innovation.

Le Plan régional pour l'innovation est-il finalisé à ce jour ? Dans l'affirmative, pouvez-vous nous en communiquer les grandes lignes ?

Que pouvez-vous nous dire sur le travail réalisé par les différents acteurs impliqués dans la réalisation de ce plan ?

Quelles mesures spécifiques sont-elles entreprises pour atteindre l'objectif des 3% ?

Enfin, qu'en est-il des autres chantiers initiés par le gouvernement en matière de recherche et d'innovation ?

Discussion

M. le président.- La parole est à M. Ouriaghli.

M. Mohamed Ouriaghli (PS).- Je tiens à remercier tout d'abord M. Kanfaoui pour son

ontwikkeling is van cruciaal belang voor ons gewest.

Naar aanleiding van de begrotingsbesprekingen hebt u een hele reeks maatregelen opgesomd in het kader van het Gewestelijk Innovatieplan. Een deel daarvan hebben betrekking op de overdracht van technologie tussen de onderzoekseenheden van onze universiteiten en het bedrijfsleven. In dat opzicht zouden we ons kunnen inspireren op de vaststellingen van mijn fractie tijdens een missie in Hamburg. Daar bestaat immers een nauw samenwerkingsverband tussen onderzoeks-instellingen, bedrijven en overheid. Bedrijven zijn er echt op uit om onderzoeksresultaten te kunnen toepassen.

In december hebt u uw doelstellingen op dat vlak aangekondigd. Hoever staat u daar mee? U zei ook dat de ordonnantie over onderzoek aangepast moest worden aan de Europese wetgeving en aan de Brusselse situatie. Kunt u ons meer inlichtingen geven over die ordonnantie? Hoever staat u daarmee?

Voor de rest sluit ik mij aan bij de vragen van de heer Kanfaoui.

De voorzitter.- Mevrouw Laanan heeft het woord.

Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris *(in het Frans).- Het Gewestelijk Innovatieplan en de nieuwe bijbehorende ordonnanties werden op 14 juli 2016 in tweede lezing goedgekeurd door de gewestregering. Het nieuwe GIP ligt volledig in de lijn van de beleidsverklaring met doelstellingen als 3% overheidsgeld voor onderzoek, intelligente specialisatie, vereenvoudiging van de*

interpellation, qui nous donne l'occasion de faire le point sur un enjeu crucial pour le développement scientifique et économique de notre Région, même s'il est encore trop peu abordé au sein de cette commission.

À l'occasion des débats budgétaires, vous aviez exposé le très large éventail de mesures liées au PRI. Il sera difficile de les aborder toutes aujourd'hui. J'aimerais donc profiter de l'occasion qui nous est offerte pour évoquer le transfert de technologies entre les unités de recherches de nos universités et le monde économique. Vous aviez abordé cette question dans le contexte des Technology Transfer Offices (TTO). Je ne résiste pas à la tentation d'évoquer la mission que mon groupe a récemment effectuée à Hambourg et qui a mis en valeur la grande proximité existant entre les mondes de la recherche, des entreprises et des autorités publiques.

Les dernières technologies relatives à la conservation de la chaleur et à la captation diverse des énergies sont appliquées aux immeubles résidentiels et aux bureaux, non seulement parce qu'elles sont prévues par les autorités publiques, mais également et surtout parce que les entreprises elles-mêmes sont demandeuses pour la mise en œuvre des fruits de la recherche.

En décembre, vous nous exposiez vos objectifs en la matière. Pourriez-vous nous faire aujourd'hui un focus sur la question ? Par ailleurs, vous évoquiez également la nécessité de modifier l'ordonnance recherche de manière à la mettre en conformité avec la législation européenne et à l'adapter aux spécificités bruxelloises. Pourriez-vous nous en dire davantage à propos de cette ordonnance ? À quel stade de préparation en est-elle ?

Pour le reste, je me joins aux questions de M. Kanfaoui.

M. le président.- La parole est à Mme Laanan.

Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État.- Le Plan régional pour l'innovation (PRI) et les nouvelles ordonnances correspondantes ont été approuvées en deuxième lecture par le gouvernement régional le 14 juillet 2016. Le nouveau PRI s'inscrit dans la droite ligne de la déclaration de politique générale avec, entre autres, un objectif de 3% de fonds publics pour la recherche, la spécialisation

steunmechanismen voor onderzoek, ontwikkeling en innovatie en de rationalisering van de economische instrumenten.

Met as 1, doelstelling 9 van de Strategie 2025 beschikken we over een strategie voor intelligente specialisatie, om zo te kunnen genieten van de EFRO- financieringen voor 2014-2020.

De gewestelijke Raad voor het Wetenschappelijk Beleid en de Sociaal Economische Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest hebben hun advies over deze documenten gegeven. Het GIP werd ondertussen ter raadpleging naar de DG Regio van de Europese Commissie gestuurd. Het GIP 2016-2017 is dus definitief goedgekeurd. De ontwerpen van ordonnantie werden voorgelegd aan de Raad van State, die haar advies zal formuleren voor de derde lezing door de regering.

Het parlement zal zich in de loop van de herfst over de ordonnanties kunnen buigen. Het GIP zal dus een wettelijk kader krijgen. Het GIP en de ordonnanties samen zouden begin 2017 operationeel moeten zijn.

Het GIP werd uitgewerkt met de hulp van een consultancybureau dat zich heeft gebaseerd op documentenonderzoek, een SWOT-analyse, een kwantitatieve analyse en de raadpleging van verschillende actoren: 70 ontmoetingen in het kader van 49 gesprekken en 6 thematische werkgroepen van 142 deelnemers.

Het GIP waakt over de samenhang en de complementariteit met de bestaande gewestelijke strategische documenten en fungeert als één van de pijlers van de Strategie 2025.

Het GIP bevat 45 acties, verdeeld in vijf strategische onderdelen. De eerste vier zijn transversaal en moeten de globale prestaties van het Brusselse onderzoek en ontwikkeling verbeteren:

- de verbetering van de innovatieketen;

- de steun aan nieuwe vormen van innovatie en nieuwe actoren van onderzoek, ontwikkeling en innovatie;

- de verbetering van de communicatie en de bewustmaking rond onderzoek, ontwikkeling en

intelligente, la simplification des mécanismes d'aide à la recherche, au développement et à l'innovation, et la rationalisation des instruments économiques.

L'axe 1, objectif 9, de la Stratégie 2025 permet aussi de disposer d'une stratégie de spécialisation intelligente afin de pouvoir bénéficier des financements du Feder 2014-2020.

Le Conseil régional de la politique scientifique et le Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale ont remis leurs avis à propos de ces documents. Parallèlement, le PRI a été envoyé à la DG Région de la Commission européenne pour consultation. Le PRI 2016-2020 est donc définitivement validé. Les projets d'ordonnances ont été présentés au Conseil d'État qui formulera son avis avant la troisième lecture du gouvernement.

Les ordonnances seront finalement présentées au parlement cet automne et le PRI se verra ainsi doté d'un cadre légal. Le binôme PRI et ordonnances devrait être opérationnel début 2017.

Le PRI a été élaboré avec l'aide d'un bureau de consultance qui s'est basé sur une recherche documentaire, la réalisation d'une analyse SWOT (strengths / weaknesses / opportunities / threats - forces / faiblesses / opportunités / menaces) et d'une analyse quantitative, ainsi que la consultation de nombreux acteurs : 70 personnes rencontrées dans le cadre de 49 entretiens et six groupes de travail thématiques, qui ont réuni 142 participants. C'est dire que ces documents ont bien été soumis à la critique !

Mon cabinet et mon administration ont bien entendu été étroitement associés à ces travaux. Le PRI veille à la cohérence et à la complémentarité avec les documents stratégiques régionaux existants et s'inscrit comme un des piliers de la Stratégie 2025.

Au terme de cette démarche, le PRI comprend 45 actions organisées en cinq axes stratégiques. Les quatre premiers sont transversaux et visent à améliorer globalement les performances du système bruxellois de la RDI :

- améliorer la chaîne de l'innovation ;

innovatie;

- een breed, participatief en performant beheer van het GIP.

De acties gelinkt aan de transversale onderdelen zijn van toepassing op alle activiteitensectoren waaronder uiteraard de domeinen van strategische bedrijfseeenheden (SBE) die werden geïdentificeerd in het kader van de strategie van intelligente specialisatie.

Het vijfde onderdeel is gericht op de strategische activiteiten die werden geselecteerd na een kwantitatieve analyse en gesprekken en werkgroepen met de actoren van de innovatieketen: academici, instellingen, ondernemingen enzovoort. Het gaat vooral om:

- gezondheid en gepersonaliseerde geneeskunde;

- milieu en groene economie;

- informatie- en communicatietechnologie (ICT) en digitale economie.

De keuze van de 3 SBE's onder de negen thema's voortkomende uit de SWOT-analyse is onder meer gebaseerd op de impact van de betrokken domeinen op verschillende aanverwante sectoren. Die aanpak biedt een goede basis voor een gediversifieerde portefeuille van aanverwante activiteiten die elkaar wederzijds versterken dankzij synergiën, ecosystemen van aanverwante sectoren en kettingreacties.

Innoviris organiseert als verantwoordelijke voor het GIP raadplegingen met de belangrijkste partners (impulse.brussels, beroepsverenigingen, bureaus voor technologische overdracht, finance.brussels, de academische wereld, living labs enzovoort) om samen een werkprogramma op te stellen rond elke actie. Op die manier zullen de doelstellingen op korte termijn van het plan onmiddellijk na de inleiding van het wettelijk kader begin 2017 kunnen worden behaald.

Om de doelstelling te halen van 3% van het bbp voor onderzoek en innovatie, zullen de Brusselse middelen daarvoor tegen 2020 moeten verdubbelen. Deze schatting vertrekt vanuit de hypothese dat alle institutionele actoren (Federale, Federatie Wallonië-Brussel, De

- soutenir les nouvelles formes d'innovation et les nouveaux acteurs de la recherche, du développement et de l'innovation ;

- améliorer la communication et la sensibilisation autour de la recherche, du développement et de l'innovation ;

- assurer une gouvernance élargie, participative et performante du PRI.

Les actions liées aux axes transversaux sont applicables à tous les secteurs d'activité parmi lesquels, bien entendu, les domaines d'activité stratégiques (DAS) identifiés dans le cadre de la stratégie de spécialisation intelligente.

Le cinquième axe est, lui, centré sur les domaines d'activités stratégiques sélectionnés à l'issue de l'analyse quantitative et des entretiens et groupes de travail avec les acteurs de la chaîne de l'innovation : académiques, institutionnels, entreprises, etc. Il s'agit principalement de :

- la santé, avec la médecine personnalisée ;

- l'environnement et l'économie verte ;

- les technologies de l'information et de la communication (TIC) et l'économie numérique. La sélection des trois DAS, parmi les neuf thématiques issues de l'analyse SWOT, s'est notamment basée sur l'impact des domaines concernés sur plusieurs secteurs d'activité connexes. Cette approche offre une assise suffisamment large pour induire un portefeuille diversifié d'activités associées, se renforçant mutuellement grâce à des synergies, des écosystèmes de secteurs connexes et des effets d'entraînement.

Au travers de ces trois domaines, c'est l'ensemble de l'économie régionale qui est irriguée. Innoviris, en tant que responsable du PRI, mène en ce moment des consultations avec les principaux partenaires (impulse.brussels, fédérations professionnelles, bureaux de transfert de technologies, finance.brussels, le monde académique, living labs, etc.) afin de définir ensemble un programme de travail autour de chaque action. De cette manière, les objectifs à court terme du plan pourront immédiatement être atteints dès l'introduction du cadre légal début

Vlaamse Gemeenschap en de ondernemingen) hun investeringen in onderzoek en ontwikkeling in het Brussels Gewest even sterk verhogen.

De regering is reeds begonnen met het vrijmaken van de nodige extra middelen. Voor 2016 stijgt het budget met meer dan 10 miljoen euro, wat overeenkomt met 25% van de kredieten van Innoviris. Het personeelsplan van Innoviris, dat eveneens werd goedgekeurd door de regering, voorziet verder in de aanwerving van bijkomende krachten om de toegenomen werklast door de nieuwe steunmaatregelen te dragen.

De Technology Transfer Offices (TTO) hebben inderdaad een uitstekende academische kennis maar kennen ook de behoeften van de bedrijven. Voor het programma Bridge hebben ze bijvoorbeeld mee de thema's uitgekozen.

De TTO's staan de projectteams bij. De steun aan de TTO's werd naar 20% verhoogd om de toegang voor universiteiten tot Europese onderzoeksprogramma's te bevorderen en hen te helpen om waardevolle projecten in het Brussels Gewest te ontwikkelen.

Onderzoek, ontwikkeling en innovatie zijn belangrijke prioriteiten voor de regering. Dankzij het GIP en de bijbehorende ordonnanties zal het Brussels Gewest zich profileren als een creatief en innoverend gewest.

2017.

Pour atteindre l'objectif de 3% du PIB consacré à la recherche et l'innovation, les moyens bruxellois pour la recherche, le développement et l'innovation devront doubler d'ici à 2020. Entre 2015 et 2016, j'ai déjà obtenu 25% de budgets supplémentaires pour Innoviris, ce qui démontre la volonté du gouvernement d'aller de l'avant.

Cette estimation repose sur l'hypothèse que tous les acteurs institutionnels actifs sur le territoire bruxellois (fédéral, Fédération Wallonie-Bruxelles, Communauté flamande et entreprises) appliquent une progression similaire de leurs investissements en recherche et développement en Région de Bruxelles-Capitale.

La mise en œuvre du PRI mobilisera donc des moyens supplémentaires que le gouvernement a déjà commencé à libérer. Ainsi, pour l'année 2016, notre budget augmente de plus de 10 millions d'euros, ce qui correspond à 25% des crédits d'Innoviris. Le plan de personnel d'Innoviris, également approuvé par le gouvernement, prévoit par ailleurs le recrutement des effectifs supplémentaires nécessaires pour gérer l'inévitable accroissement de la charge de travail lié aux nouveaux instruments de soutien qui seront mis en œuvre.

M. Ouriaghli, les Technology Transfer Offices (TTO) ont effectivement une excellence connaissance de l'expertise disponible à l'échelon académique, mais aussi des besoins des entreprises. Pour le programme Bridge, par exemple, les TTO ont contribué à la définition de thématiques. Les chercheurs ont pu présenter des projets avec un parrain industriel.

Les TTO sont également actifs en amont et en aval pour guider les équipes de projets. Le soutien à ces mêmes TTO a été augmenté de 20% pour favoriser l'accès des universités à des programmes de recherche européens et stimuler dans leur chef l'identification des projets valorisables en Région bruxelloise.

Votre interpellation nous aura permis de démontrer que la recherche, le développement et l'innovation figurent parmi les grandes priorités du gouvernement. Grâce au PRI et aux ordonnances modificatives qui permettront de rencontrer les

besoins du terrain, la Région bruxelloise pourra être considérée comme une Région créative et innovante, et en pointe dans la recherche et le développement.

De voorzitter.- De heer Kanfaoui heeft het woord.

De heer Abdallah Kanfaoui (MR) *(in het Frans).- De doelstelling is 3% van de overheidsmiddelen voor onderzoek. Tot onlangs bedroeg dat nog geen 1%.*

Hoeveel procent van de overheidsmiddelen worden er op dit moment in onderzoek geïnvesteerd?

U zei eveneens dat we de privésector moeten aanzetten tot investeringen in onderzoek. Hoe verhoudt die 3% overheidsfinanciering zich tot de privé-investeringen? Hoe wilt u de privésector nog meer aanmoedigen?

M. le président.- La parole est à M. Kanfaoui.

M. Abdallah Kanfaoui (MR).- Je vous remercie pour cette réponse très détaillée et pour les efforts que vous avez déjà fournis dans ce domaine.

Vous avez évoqué un objectif de 3% de fonds publics pour la recherche. Jusqu'il y a peu, ce pourcentage ne dépassait pas 1%.

Quel est exactement le pourcentage de fonds publics investi aujourd'hui ?

Vous avez également évoqué l'importance d'inciter le secteur privé à investir dans ce domaine. Que représentent ces 3% d'investissement public par rapport à l'investissement privé ? Comment impliquer davantage le secteur privé dans ce projet ?

De voorzitter.- Mevrouw Laanan heeft het woord.

Mevrouw Fadila Laanan, staatssecretaris *(in het Frans).- Het cijfer 1,56% komt overeen met de verdeling van de staats- en privé-investeringen. Dat staat dus nog erg veraf van de doelstelling van 3% uit de algemene beleidsverklaring.*

We moeten de investeringen in onderzoek blijven opdrijven. Gezien de economische situatie investeert de privésector steeds minder. Het is dus aan de overheid om hierin tegemoet te komen, maar dat zal niet gemakkelijk zijn. De verhoging van het budget van Innoviris met 25 % in één jaar tijd is al aanzienlijk. Ik hoop dat dat voor herhaling vatbaar is. Dat zal zeker aan bod komen bij de aanstaande begrotingsbesprekingen.

M. le président.- La parole est à Mme Laanan.

Mme Fadila Laanan, secrétaire d'État.- Le chiffre de 1,56% correspond à une répartition entre investissements public et privé. Il est donc très éloigné de l'objectif des 3% que nous avons inscrit dans notre déclaration de politique générale, que nous sommes tous voués à atteindre si nous voulons enregistrer un bilan positif en fin de législature.

Il faut continuer à augmenter les moyens investis dans ce domaine. Le secteur privé investit de moins en moins, étant donné le contexte économique. Les pouvoirs publics sont donc amenés à répondre à cette question.

J'espère parvenir à avoisiner au plus près les 3%. Mais la situation est compliquée, même si je bénéficie de l'écoute et de l'attention de mes collègues du gouvernement. Une augmentation de 25% en un an du budget d'Innoviris est un geste particulier et important. J'espère qu'il pourra se renouveler. Cela fera sans nul doute l'objet des débats budgétaires qui vont bientôt démarrer et au cours desquelles chacun tentera, bien évidemment, d'obtenir des moyens pour les secteurs dont il a la

- Het incident is gesloten.

INTERPELLATIE VAN DE HEER EMIN ÖZKARA

TOT MEVROUW BIANCA DEBAETS, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET ONTWIKKELINGSSAMENWERKING, VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE INFORMATICA EN DIGITALISERING, GELIJKEKANSENBELEID EN DIERENWELZIJN,

betreffende "de cyberveiligheid van de informatica-infrastructuren van het Brussels Gewest".

De voorzitter.- De heer Özkara heeft het woord.

De heer Emin Özkara (PS) *(in het Frans).- Er gaat tegenwoordig geen week voorbij zonder berichten in de pers over cyberaanvallen. In juni waren de websites van de Senaat en Tax-on-Web het slachtoffer van cyberpiraten, maar daarvoor waren de websites van het Brussels parlement, de eerste minister en de Waalse gewestelijke overheidsdienst al aan de beurt gekomen.*

Op 9 juni 2016 berichtte de krant 'L'Echo' zelfs over een wereldwijd klassement waarbij België op de eerste plaats staat als meest 'cyberonveilige' land.

Internet is vandaag niet meer weg te denken uit de wereld van en de werking van staten, internationale organisaties evenals openbare en privé-instellingen berust in sterke mate op ICT-infrastructuur. Daarom is cyberveiligheid zo belangrijk geworden. De cyberspace is een van de voornaamste motoren van vooruitgang op vele vlakken, maar heeft tegelijkertijd ook nieuwe gevaren met zich mee gebracht.

De meeste aanvallen zijn zogenaamde 'denial of service'-aanvallen waarbij een website niet meer beschikbaar is voor de gebruikers en zijn vaak

charge.

- L'incident est clos.

INTERPELLATION DE M. EMIN ÖZKARA

À MME BIANCA DEBAETS, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "la cybersécurité des infrastructures informatiques de la Région bruxelloise".

M. le président.- La parole est à M. Özkara.

M. Emin Özkara (PS).- Comme vous l'avez sûrement lu dans la presse il y a quelques mois, deux attaques informatiques ont à nouveau eu lieu les 5 et 8 juin 2016. Cette fois, ce sont les sites du Sénat et de Tax-on-Web qui ont été visés par des pirates informatiques, notamment le collectif Down-Sec.

Précédemment le site du parlement bruxellois, le site du premier ministre et le site du Service public régional wallon avaient également fait l'objet d'un piratage informatique. Désormais, pas une semaine ne passe sans que l'on puisse retrouver dans la presse les traces d'une cyberattaque.

Fait inquiétant, repris par le journal "L'Echo" du jeudi 9 juin 2016, la Belgique vient de prendre la première place d'un classement mondial réalisé par le groupe de sécurité informatique Rapid7 désignant notre pays comme le numéro 1 de la cyberinsécurité.

Dans un monde où l'utilisation d'internet est omniprésente et dans lequel les États, les organisations internationales et la plupart des entreprises publiques ou privées dépendent de l'infrastructure informatique pour leur

ingegeven door cyberactivisme. Sommige aanvallen kunnen echter leiden tot verlies of diefstal van vertrouwelijke gegevens waardoor de getroffen organisaties ernstige financiële schade kunnen leiden.

Op 11 januari kondigde u aan dat het gewest van plan was om de informatica-infrastructuur van de gewestelijke instellingen samen te brengen in een gewestelijk data center. Hoever staat dat project?

Overweegt u een publiek-private samenwerking daarvoor?

Welke maatregelen werden er genomen om de cyberveiligheid te verbeteren naar aanleiding van de aanvallen op websites van verschillende openbare instellingen?

Bent u van plan om opleidingen inzake cyberveiligheid te organiseren voor de gebruikers en beheerders van openbare en/of private informatica-infrastructuur?

Volgens Kaspersky Lab, dat gespecialiseerd is in de beveiliging van informatiesystemen, is 12% van de Belgische kmo's minstens een keer het slachtoffer geweest van een 'denial of service'-aanval. Welke maatregelen plant het gewest om de Brusselse ondernemingen beter te beschermen tegen cyberpiraten?

fonctionnement, la question de la sécurité numérique est devenue une préoccupation stratégique de première importance.

Au cours des vingt dernières années, le cyberespace a considérablement modifié notre environnement et est devenu une réalité s'imposant de plus en plus à nous, tant il est universel et ne cesse de se développer. Si le cyberespace a permis une intégration politique et sociale à l'échelle mondiale, devenant l'un des principaux moteurs du progrès, il est aussi devenu un terrain pour de nouvelles menaces, nécessitant donc plus de transparence, de responsabilité et de sécurité.

Ces attaques informatiques, appelées attaques par déni de services, bien qu'elles ne soient pas d'une grande complexité technique, parviennent en surchargeant la bande passante d'un serveur à rendre un site indisponible pour les utilisateurs. Si les récentes attaques s'apparentent plus à du cyberactivisme, certaines d'entre elles peuvent parfois mener à la perte ou au vol de données confidentielles et avoir des conséquences financières très importantes pour les organisations ou les entreprises touchées.

Au regard de ces informations, je souhaiterais, Madame la secrétaire d'État, vous poser les questions suivantes.

Vous annonciez, le 11 janvier dernier, que la Région entendait mutualiser les infrastructures informatiques des organismes régionaux par la création d'un data center régional. Pouvez-vous nous donner l'état d'avancement de ce projet ?

Qu'en est-il de l'option du partenariat public-privé envisagé pour ce data center régional ?

À la suite des différentes attaques informatiques qui ont ciblé des sites de services publics, quelles mesures ont été prises afin d'améliorer la sécurité informatique ?

Les infrastructures informatiques régionales font-elles l'objet d'un audit régulier de sécurité ? Si oui, qui est chargé de procéder à ces audits ?

Est-il prévu de mettre en place des formations en sécurité informatique destinées aux utilisateurs et aux gestionnaires des infrastructures

informatiques publiques et/ou privées ?

Selon la société spécialisée dans la sécurité des systèmes d'information, Kaspersky Lab, 12% des PME belges ont déjà été victimes au moins une fois d'attaques par déni de services. Des mesures sont-elles prévues par la Région pour aider les entreprises bruxelloises à mieux se protéger contre le piratage informatique ?

Bespreking

De voorzitter.- Mevrouw Debaets heeft het woord.

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris *(in het Frans).- U kaart terecht de problematiek van cyberveiligheid aan. In het licht van de recente gebeurtenissen is dat een belangrijke uitdaging voor ons gewest. Tegelijkertijd wijst het ook op de noodzaak om over gepaste voorzieningen te beschikken. Het bestek voor een regionaal datacentrum (DCR) wordt momenteel afgewerkt. De bedoeling is om die opdracht tegen het einde van het jaar toe te wijzen.*

Wij verzamelen informatie om de inventaris van huidige en toekomstige opslagbehoeften voor elke administratie op te stellen. Wanneer wij over die informatie beschikken, zal de beste oplossing voor het gewest worden gekozen.

De inrichting van een DCR zal een professionele en veilige omgeving creëren, zowel qua netwerken als qua fysieke toegang en elektriciteitsvoorziening.

Na de recente aanvallen op de websites van verschillende parlementen, zijn de veiligheidsmaatregelen niet fundamenteel veranderd. De aandacht is uiteraard nog verscherpt, maar alle instrumenten en procedures waren reeds voorhanden.

Het CIBG heeft besloten om een veiligheidsspecialist aan te werven die zal instaan voor de coördinatie van het veiligheidsbeleid inzake informatica. Die procedure is aan de gang.

CIBG-katern 36, getiteld "12 gouden regels inzake ICT-security" is een gids die alle basisregels bevat en die werd verspreid in alle

Discussion

M. le président.- La parole est à Mme Debaets.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Vous soulevez à juste titre la problématique de la sécurité informatique. Au vu des attaques spécifiques récentes, ce sujet représente un défi important pour notre Région mais la sécurité informatique soulève aussi la nécessité de disposer d'infrastructures adéquates. Le cahier des charges pour un data center régional (DCR) est en cours de finalisation et nous espérons attribuer ce marché d'ici la fin de l'année.

Nous collectons les informations pour rédiger cet inventaire des besoins en stockage, actuels et futurs, pour chaque administration. Actiris par exemple dispose de son propre data center, d'autres souhaiteraient disposer d'un espace sécurisé. Une fois ces données obtenues, la formule la plus favorable pour la Région sera recherchée.

La mise en place d'un DCR créera un environnement professionnel et sécurisé, notamment du réseau, de l'accès physique et de l'électricité.

Pour les attaques récentes sur le site du parlement bruxellois et sur les sites d'autres parlements, notamment du parlement wallon, les mesures de sécurité n'ont pas été complètement remaniées. L'attention s'est évidemment renforcée, mais tous les outils existaient déjà et ils continuent à être utilisés pour éviter les attaques.

Le CIRB avait aussi déjà décidé d'engager un spécialiste de la sécurité chargé de la coordination de la politique de sécurité au niveau informatique. Son recrutement est en cours.

gewestelijke en gemeentelijke instellingen, OCMW's, politiezones enzovoort.

Het CIBG voert ook regelmatig veiligheidstesten uit met gespecialiseerde instrumenten en doet een beroep op deskundige bedrijven om audits te verrichten.

- Het incident is gesloten.

INTERPELLATIE VAN MEVROUW HANNELORE GOEMAN

TOT MEVROUW BIANCA DEBAETS, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET ONTWIKKELINGSSAMENWERKING, VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE INFORMATICA EN DIGITALISERING, GELIJKEKANSENBELEID EN DIERENWELZIJN,

betreffende "het verbaal geweld naar vrouwen op straat".

De voorzitter.- Mevrouw Goeman heeft het woord.

Mevrouw Hannelore Goeman (sp.a).- Jammer genoeg hebben de meeste vrouwen in Brussel ooit al eens meegemaakt dat ze op straat oneerbare voorstellen kregen of dat ze werden nageroepen als "sale pute".

Voor de zomer zette het Brussels collectief Would You React? een filmpje online over de reacties van voorbijgangers op een scène waarin een vrouw wordt lastiggevallen met seksistische uitspraken en waarin de toon alsmaar agressiever wordt, wanneer de vrouw niet op de avances ingaat. Het resultaat was onthutsend: pas na de achtste poging reageerde een ouder koppel.

Het is choquerend dat mensen bij verbaal geweld

La sensibilisation passe aussi par le cahier n°36 du CIRB intitulé "12 règles fondamentales de sécurité informatique", qui reprend des pratiques simples et qui a été largement distribué auprès de toutes les instances régionales, communales, CPAS, zones de police, etc., afin de les aider à prendre des mesures simples pour sécuriser leurs sites.

Par ailleurs, le CIRB réalise régulièrement des tests de sécurité avec des outils spécialisés et fait appel à des sociétés externes pour réaliser des audits et effectuer des tests de vulnérabilité. S'il faut des améliorations, nous les apporterons.

- L'incident est clos.

INTERPELLATION DE MME HANNELORE GOEMAN

À MME BIANCA DEBAETS, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "les violences verbales à l'égard des femmes dans la rue".

M. le président.- La parole est à Mme Goeman.

Mme Hannelore Goeman (sp.a) *(en néerlandais).- La plupart des femmes à Bruxelles ont malheureusement déjà fait l'objet de propositions indécentes ou ont été insultées en termes sexistes.*

Dans le clip vidéo réalisé par le collectif bruxellois Would You React? sur la réaction des passants témoins d'une scène où une femme fait l'objet d'un harcèlement verbal et sexiste dans la rue, Il faut attendre la huitième invective avant qu'un couple intervienne. Il est choquant de constater combien les gens tardent à réagir à la violence verbale. Pire encore, dans le film, certaines personnes minimisent la gravité de la situation vu qu'il n'y a pas de violence physique.

liever niet reageren. Erger nog, sommige mensen in het filmpje zeggen letterlijk dat het niet zo erg is zolang er geen fysiek geweld aan te pas komt. Ik kan u als Brusselse vrouw garanderen dat verbaal geweld niet alleen kwetst, maar ook het onveiligheidsgevoel versterkt. Ik sta daar niet alleen in. Het filmpje werd ondertussen al vijfhonderdduizend maal bekeken. Het is duidelijk een onderwerp dat veel mensen raakt.

De overheid kan en moet een rol spelen om dat probleem aan te pakken. U hebt in december een onderzoek aangekondigd dat geweld tegen vrouwen in Brussel in kaart moet brengen. Er moet onderzoek gebeuren, maar acties op het terrein zijn veel belangrijker. Na de reportage Femme de la rue uit 2012, die heel wat stof deed opwaaien, lijkt het alsof er maar bitter weinig gebeurd is met betrekking tot verbaal geweld tegen vrouwen.

Hoeveel gevallen van verbaal geweld zijn er geregistreerd sinds 2014?

Wanneer zullen we de resultaten van het onderzoek kennen?

Welke acties onderneemt u om verbaal geweld op straat aan te pakken?

Wanneer kunnen we een grote preventiecampagne verwachten?

Waar kunnen vrouwen terecht met klachten over verbaal geweld? Is er een meldpunt? U hebt daar in het verleden mee voor geijverd en wou dit realiseren tijdens uw regeerperiode.

Je puis vous assurer, en tant que femme, que la violence verbale constitue une agression et renforce le sentiment d'insécurité. Le film a été vu 500.000 fois, ce qui indique combien le sujet interpelle.

Le gouvernement peut et doit intervenir sur cette problématique. Vous aviez annoncé en décembre la réalisation d'une enquête sur la violence à l'égard des femmes. S'il convient de mener une étude, il importe surtout d'intervenir sur le terrain. Malgré la diffusion en 2012 de Femme de la rue un reportage qui a fait beaucoup parler de lui à l'époque, il semble que peu ait changé par rapport à la violence verbale à l'égard des femmes.

Combien de plaintes relatives à des agressions verbales ont-elles été déposées depuis 2014 ? Quand aurons-nous les résultats de l'enquête ? Quelles actions prévoyez-vous concernant la violence verbale à l'égard des femmes dans la rue ? Quand pouvons-nous espérer une campagne de sensibilisation de grande envergure ? Où les femmes peuvent-elles porter plainte en cas de violence verbale ? Existe-t-il une ligne téléphonique d'aide pour ces victimes ? Vous aviez annoncé votre intention de la réaliser sous cette législature.

Bespreking

De voorzitter.- Mevrouw El Yousfi heeft het woord.

Mevrouw Nadia El Yousfi (PS) *(in het Frans).- Toen ik u in mei ondervroeg over seksisme, antwoordde u dat er in september een bewustmakingscampagne zou worden georganiseerd over het recht dat iedereen heeft om zichzelf te zijn en over seksuele intimidatie van vrouwen. Wat in het Brussels Gewest ontbreekt, is bewustmaking vanaf jonge leeftijd, op school, op plekken waar jongeren elkaar ontmoeten en op de*

Discussion

M. le président.- La parole est à Mme El Yousfi.

Mme Nadia El Yousfi (PS).- Je vous avais déjà interrogé en mai dernier sur la problématique du sexisme ordinaire. Vous aviez annoncé pour septembre une campagne de sensibilisation sur le droit de toute personne à vivre son identité, ainsi que sur la problématique de l'intimidation sexuelle à l'égard des femmes. La carence principale de notre Région dans la lutte contre le sexisme ordinaire est la sensibilisation dès le plus jeune

sociale netwerken.

Loopt die campagne ondertussen al? Wat zijn de resultaten?

Op welke media loopt ze? Hoe pakte u de onlinecommunicatie aan? Loopt de campagne ook op sociale netwerken of websites?

Lopen er bewustmakingscampagnes in de scholen?

De media spelen een grote rol op het gebied van seksisme. Organiseerde u een specifieke campagne voor de pers? Rond welk thema?

U zei in mei dat er ook opleidingen zouden komen. Hoever staat u daarmee?

Als staatssecretaris voor digitalisering hebt u al heel wat ondernomen, met name tegen cyberpesten. Op welke manier wilt u de strijd tegen seksistische uitlatingen op het witte doek verder opvoeren?

Seksisme beperkt zich niet tot het beledigen van vrouwen op straat. Bepaald gedrag wordt gebanaliseerd. Het is belangrijk dat burgers uit alle lagen van de samenleving zich daar bewust van worden.

âge au sein des écoles, des lieux de socialisation ou encore des réseaux sociaux, devenus aujourd'hui le nouvel espace public.

La campagne annoncée a-t-elle bien été lancée ? Si oui, avez-vous déjà des retours sur son succès ?

Quels en ont été les modes de diffusion ? Comment la communication numérique a-t-elle été envisagée ? Les réseaux sociaux ou les sites internet ont-ils été impliqués ?

Qu'en est-il du travail de sensibilisation avec les écoles ?

Les médias exercent une influence très importante dans le domaine du sexisme. Une campagne de presse a-t-elle eu lieu ? Selon quel axe ? Vous avez également fait allusion, en mai dernier, à des formations en la matière. Où en est-on dans la réflexion à ce sujet ?

En tant que secrétaire d'État en charge de la transition numérique, vous avez agi de nombreuses manières en ce domaine, notamment contre le cyberharcèlement, en particulier envers les femmes. Quels sont vos projets pour intensifier la lutte contre les propos sexistes qui se propagent sur la toile ?

On parle très souvent du film qui a mis en lumière ce qui se passe dans certains quartiers. Il est important de tenir compte de cette réalité, mais de ne pas s'y limiter. Le sexisme ordinaire - comme on le trouve même dans le milieu politique français, par exemple - va au-delà des insultes en rue. Certains comportements ont été banalisés et il importe de rester vigilant dans tous les milieux et strates de la société.

De voorzitter.- Mevrouw Sidibé heeft het woord.

Mevrouw Fatoumata Sidibé (DéFI) *(in het Frans).- Veel vrouwen uit alle sociale en culturele lagen van de bevolking dagelijkse kost worden vrijwel dagelijks lastiggevallen op straat. Het enige wat de daders gemeen hebben, is dat het allemaal mannen zijn.*

Het probleem is inmiddels bespreekbaar geworden, maar het blijft een uitdaging om iedereen de kans te geven zich in alle vrijheid en

M. le président.- La parole est à Mme Sidibé.

Mme Fatoumata Sidibé (DéFI).- Le harcèlement de rue fait effectivement partie de notre quotidien. Il touche toutes les couches sociales et culturelles de la population. La seule chose que nous sachions à propos des agresseurs est qu'ils présentent un point commun : ils sont tous de sexe masculin.

Désormais, le harcèlement de rue n'est plus un tabou. Si la parole se libère, on est confronté à un défi de taille : le droit à pouvoir disposer de

veiligheid in de openbare ruimte te bewegen. Alle vrouwen kennen het gevoel van onveiligheid dat hen overvalt als ze door een slecht verlichte straat of door een metrogang lopen. Sommige durven zelfs hun huis niet meer uit, of passen hun gedrag aan om zich veilig te verplaatsen.

Het gaat niet alleen om een onveiligheidsgevoel. Verbaal en fysiek geweld komen regelmatig voor. Vrouwen passen op allerlei manieren hun gedrag aan om het te vermijden. Zo vermijden ze bijvoorbeeld bepaalde locaties als ze het openbaar vervoer nemen.

Daardoor trekken vrouwen onzichtbare muren op waardoor ze zich niet vrij kunnen bewegen in de openbare ruimte.

Nauwkeurige cijfers over het fenomeen zijn er niet. Wellicht doen weinig vrouwen aangifte. In 2014 werd een wet tegen seksisme aangenomen, waarin ook sancties zijn opgenomen. Er zijn twee redenen om slachtoffers aan te sporen om aangifte te doen. Ten eerste kan op die manier mogelijk de dader worden opgespoord. Ten tweede helpt het om een duidelijk beeld te krijgen van het probleem, waardoor het beter kan worden bestreden.

Daarnaast weten weinig mensen wat lastigvallen op straat precies inhoudt. Er bestaat nog veel onduidelijkheid rond en vrouwen weten vaak niet wanneer ze aangifte kunnen doen of hoe ze moeten reageren als ze worden lastiggevallen.

Er zijn meerdere maatregelen nodig en u bent niet de enige die in actie moet komen. Die maatregelen hangen samen met mobiliteit, ruimtelijke ordening, aanwezigheid van politieagenten, preventiepersoneel enzovoort.

Informatie en bewustmaking via uiteenlopende kanalen zijn uiterst belangrijk. Onderwijs over relaties, gevoelens en seksualiteit is onmisbaar.

Ook zelfverdedigingscursussen, waarbij de context van geweld tegen vrouwen wordt geschetst, zijn zeer belangrijk. Door zo'n cursus vinden vrouwen hun zelfvertrouwen terug. Bovendien leren ze hoe ze zich moeten verdedigen, ook verbaal.

Daarnaast moet u ook de strijd aanbinden met seksistische reclame die vrouwen op een negatieve

l'espace public en toute liberté et en toute sécurité. Toutes les femmes ont connu ou connaissent ce sentiment d'insécurité qui les envahit lorsqu'elles traversent une rue mal éclairée ou un couloir de métro. Ce sentiment les empêche parfois de sortir et les incite à adopter une série de comportements et de stratagèmes pour pouvoir circuler.

Le sentiment d'insécurité n'est pas seul en cause puisque les agressions verbales et/ou physiques - harcèlement de rue, gestes, remarques ou regards déplacés, intimidation par bande - sont une vraie réalité. Pour davantage de sécurité, les femmes sont souvent contraintes de longer les murs, de limiter leurs déplacements, d'adapter leur tenue vestimentaire en fonction des quartiers traversés, de changer de place dans les transports en commun et d'établir à l'avance une cartographie mentale de leurs déplacements afin d'éviter certains endroits et certains moments tardifs.

Ce sont donc des murs invisibles dressés devant les femmes, les empêchant d'être pleinement maîtresses de l'espace public.

Il est vrai qu'on est confronté à une absence de chiffres précis concernant ce harcèlement de rue. Sans doute y a-t-il peu de plaintes actées. Une loi antisexisme a été adoptée en 2014 et prévoit des sanctions. Il est donc important d'inciter les victimes à porter plainte et ce, pour deux raisons : retrouver éventuellement le harceleur et faire en sorte que cette thématique soit clairement identifiée et mieux combattue.

Se pose également la question de l'information. En effet, peu de gens connaissent la définition du harcèlement de rue. Beaucoup de zones d'ombre demeurent. Certaines femmes ne savent pas quand elles peuvent porter plainte, si elles ont été harcelées ou pas, et comment agir par rapport aux actes dont elles sont victimes.

Les réponses passent par différentes mesures. Vous n'êtes pas la seule à agir. Ces mesures concernent la mobilité, l'aménagement du territoire, une présence humaine plus importante, également policière, la prévention, etc.

Il est toutefois important de travailler sur l'information et la sensibilisation et d'organiser des campagnes d'envergure via divers canaux, comme la télévision, la radio, les journaux, les réseaux

manier in beeld brengt.

U besliste om een informatiecampagne tegen seksisme op te zetten, in het bijzonder tegen lastigvallen op straat en tegen seksistische reclame. Werd die campagne gevoerd?

Welke initiatieven neemt u? Overlegt u met de federale overheid?

Hoever staat u met uw acties?

sociaux, les transports en commun et tout ce qui est outil pédagogique. Bien sûr, l'éducation à la vie relationnelle, affective et sexuelle est une porte d'entrée indispensable.

Une autre mesure indispensable porte sur les formations d'autodéfense, qui mettent clairement en contexte les violences basées sur le genre. Il me semble que cette piste peut également aider les femmes à renforcer leur confiance en elles et à se défendre, aussi de manière verbale. C'est en tout cas le premier acte à mettre en place.

Dans le cadre de cette thématique, il convient également de lutter contre les publicités sexistes qui renforcent l'image dégradante de la femme. On l'a encore vu avec les publicités Dandoy, qui ont fait couler beaucoup d'encre.

Vous aviez décidé de mener des campagnes d'information contre le sexisme, et en particulier contre le harcèlement de rue et les publicités sexistes. Cette campagne a-t-elle eu lieu ?

Quelles initiatives prenez-vous ? Quelle concertation menez-vous avec les entités fédérées ?

Je souhaite faire le bilan de ces actions qui, je n'en doute pas, vous mobilisent aussi.

De voorzitter.- Mevrouw Genot heeft het woord.

Mevrouw Zoé Genot (Ecolo) *(in het Frans).- Seksistische opmerkingen komen in alle milieus voor. Daarom is het belangrijk om alle lagen van de bevolking bewust te maken van het probleem.*

We kunnen ook ingrijpen. Het zou al een goed idee zijn om de medewerkers van de MIVB op te leiden om met het probleem om te gaan. Zij bevinden zich vaak in de openbare ruimte, waar zij steun zouden kunnen bieden aan vrouwen die worden belaagd.

Mensen die zich schuldig maken aan seksistische opmerkingen denken dat die onbeduidend zijn. Ze beseffen niet dat ze zich schuldig maken aan grensoverschrijdend gedrag.

Naast vrouwen zijn ook transgenders het slachtoffer van seksistische opmerkingen. Ook zij

M. le président.- La parole est à Mme Genot.

Mme Zoé Genot (Ecolo).- Comme l'ont dit mes collègues, les remarques sexistes continuent à toucher tous les milieux, à Bruxelles comme ailleurs. Il est donc important de poursuivre la sensibilisation dans toutes les couches de la société vis-à-vis du grand public.

Néanmoins, nous pouvons déjà agir. Former les agents de la STIB pourrait s'avérer une excellente initiative. Ils sont eux-mêmes dans l'espace public toute une partie du temps et pourraient constituer des soutiens intéressants à certains moments.

Je pense qu'il y a vraiment une "dénormalisation", une "débanalisation" à faire des insultes sexistes. Quand on leur reproche leurs propos, beaucoup d'auteurs pensent encore que ces petites phrases sont anodines. La conscience qu'une insulte sexiste est une limite qui a été dépassée n'est pas

moeten worden geholpen.

Ik ben het eens met mevrouw Sidibé: verenigingen die vrouwen helpen om zich fysiek en verbaal te leren verdedigen in stresserende situaties, moeten worden ondersteund.

De voorzitter.- Mevrouw Debaets heeft het woord.

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.- Verbaal geweld is één van de meest voorkomende vormen van geweld. Desondanks worden beledigingen, dreigementen en seksuele intimidatie vaak ten onrechte geminimaliseerd. Verbaal geweld kan evenveel impact hebben op het slachtoffer. Eén van de gevolgen daarvan is dat verbaal geweld zelden wordt gemeld.

(verder in het Frans)

Jammer genoeg doen te weinig vrouwen aangifte, zodat we niet genoeg statistieken hebben over het probleem.

(verder in het Nederlands)

De cijfers waarover we beschikken, weerspiegelen slechts een deel van het probleem en vertegenwoordigen wellicht slechts het topje van de ijsberg. De politiestatistieken maken bovendien geen onderscheid tussen de verschillende vormen van verbaal geweld in de openbare ruimte, maar registreren dat onder de overkoepelende term 'psychisch geweld op de openbare weg of op een publiek toegankelijke plaats'.

In 2014 werden er 3.042 meldingen geregistreerd van psychisch geweld op de openbare weg van het Brussels grondgebied. In 2015 waren dat er 2.736. Het is moeilijk om de cijfers te interpreteren, want, zoals ik al eerder zei, worden niet alle feiten geregistreerd.

Volgens een Europees onderzoek van het

encore suffisamment développée.

Malheureusement, la question n'est pas à l'ordre du jour aujourd'hui, mais si, en tant que femme, on est victime d'insultes sexistes, les personnes transgenres le sont encore plus. Il est donc important de les soutenir partout où c'est possible.

J'appuie ma collègue, Mme Sidibé, quant au soutien à apporter aux associations qui permettent aux femmes de se défendre physiquement, mais surtout verbalement dans toutes les situations de stress. En effet, ces outils ont donné des résultats.

M. le président.- La parole est à Mme Debaets.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État *(en néerlandais).- La violence verbale est une des formes de violence les plus répandues faites aux femmes. Toutefois, les insultes, les menaces et les critiques sont souvent minimisées par rapport à la violence physique ou sexuelle. La violence verbale peut pourtant avoir des répercussions tout aussi graves sur la victime.*

(poursuivant en français)

Malheureusement, trop peu de femmes portent plainte et nous manquons de statistiques dans ce domaine.

(poursuivant en néerlandais)

Les statistiques dont nous disposons ne couvrent qu'une partie de la réalité. Les statistiques émanant de la police ne font de plus aucune distinction entre les différents types de violence verbale en public. La police enregistre ce type de violence sous le terme générique de "violence psychologique sur la voie publique ou dans un lieu accessible au public".

En 2014, 3.042 dénonciations de violence psychologique sur la voie publique ont été enregistrées en Région bruxelloise. En 2015, ce chiffre était de 2.736, mais tous les faits n'ont pas été dénoncés

Une étude européenne indique que 24% des femmes européennes ont subi l'une ou l'autre forme d'intimidation verbale depuis l'âge de 15

Fundamental Rights Agency kreeg 24% van de Europese vrouwen vanaf de leeftijd van vijftien jaar al te maken met verbale vormen van intimidatie en zegt 55% van de vrouwen sinds de leeftijd van vijftien jaar al slachtoffer geweest te zijn van seksuele intimidatie.

Om een beter beeld te krijgen van de prevalentie en de gevolgen van geweld tegen vrouwen in Brussel, kondigde ik vorig jaar al een onderzoek aan in samenwerking met de Universiteit Gent.

(verder in het Frans)

Deze diepgaande gesprekken bij 500 Brusselse vrouwen thuis zullen gaan over de verschillende vormen van geweld waarvan ze het slachtoffer waren. Het kan gaan om partner- of gezinsgeweld, maar ook om verbaal, lichamelijk en seksueel geweld.

(verder in het Nederlands)

De onderzoekers zitten momenteel nog in de rekruteringsfase. Ze selecteren de enquêteurs en stellen de vragenlijst op. Het is uiteraard belangrijk om de juiste vragen te stellen.

(verder in het Frans)

De resultaten van deze studie worden medio 2017 verwacht.

We moeten de omvang van het fenomeen in kaart brengen. Er zijn niet voldoende cijfers beschikbaar. We moeten echter ook op het terrein bewustmakings- en informatiecampagnes voeren. Tegen eind dit jaar maken we daar werk van.

(verder in het Nederlands)

De campagne moet de daders ervan bewustmaken dat hun gedrag ontoelaatbaar is.

(verder in het Frans)

In de campagne zal eveneens specifieke aandacht gaan naar verbaal geweld ten aanzien van de LGBTIQ-gemeenschap.

(verder in het Nederlands)

De campagne zal in het najaar zichtbaar worden in

ans et 55% des femmes affirment avoir été victimes d'intimidation sexuelle depuis l'âge de 15 ans.

Afin de mieux se représenter la prévalence et les conséquences de la violence à l'égard des femmes à Bruxelles, j'ai annoncé l'année dernière la tenue d'une étude en collaboration avec l'Université de Gand.

(poursuivant en français)

Ces entretiens en profondeur avec 500 femmes bruxelloises à domicile traiteront de leur expérience de plusieurs formes de violences vécues : intraconjugale ou intrafamiliale mais aussi verbale, physique et sexuelle.

(poursuivant en néerlandais)

Les chercheurs procèdent actuellement au recrutement des enquêteurs et à la finalisation du questionnaire élaboré en interne.

(poursuivant en français)

Les résultats de cette étude sont attendus pour le milieu de l'année 2017.

Je partage votre avis, nous devons connaître l'ampleur du phénomène. Nous manquons effectivement de chiffres précis. Mais nous devons aussi travailler sur le terrain, sensibiliser, informer et inciter la population à réagir. Nous lancerons une campagne en ce sens d'ici à la fin de l'année.

(poursuivant en néerlandais)

Cette campagne doit sensibiliser les auteurs au caractère intolérable de leur comportement.

(poursuivant en français)

Cette campagne comprendra également un volet spécifique aux violences verbales visant la communauté LGBTIQ.

(poursuivant en néerlandais)

Cette campagne sera visible en rue dès cet automne.

Pour l'instant, les victimes peuvent joindre tous

het straatbeeld.

Slachtoffers kunnen elke werkdag terecht op het telefoonnummer 1712. Dit is een hulplijn voor burgers die vragen hebben over alle soorten van geweld. Voorts kunnen slachtoffers terecht bij de hulplijnen 106 en 107, die niet alleen hulp bieden bij allerlei problemen, maar ook een luisterend oor. Die hulplijnen zijn dagelijks dag en nacht bereikbaar.

Ik werk ook voort aan een optimale samenwerking tussen de verschillende Brusselse platformen, actoren en initiatieven.

(verder in het Frans)

Mevrouw El Yousfi, de bewustmakingscampagne zal in november van start gaan en ik hoop dat de pers er veel aandacht aan zal besteden. Ook via affiches moet de campagne erg zichtbaar worden.

Voor de dag tegen seksisme van volgend jaar overwegen we om een korte video in de bioscopen en op de Brusselse televisiezenders uit te zenden, maar dat zal van het budget afhangen. We willen ons daarbij niet alleen tot vrouwen richten, maar ook tot mannen omdat zij vaak de daders zijn van seksisme en geweld ten aanzien van vrouwen.

Ik ben het eens met mevrouw Sidibé wanneer zij zegt dat alle mannen en vrouwen het recht hebben om zich de openbare ruimte toe te eigenen zonder dat ze daarvoor hun gedrag moeten aanpassen. Helaas komt het nog vaak voor dat vrouwen bepaalde wijken vermijden, 's avonds niet meer de metro nemen of andere kleding dragen. Het is niet de bedoeling dat potentiële slachtoffers hun gedrag aanpassen, maar wel de daders.

Mevrouw Genot, een opleiding voor MIVB-medewerkers is een goed idee. Momenteel werken wij al samen met het Rainbow House en Unia voor de opleiding van Brusselse politieagenten en dat is een groot succes.

Het is ook belangrijk dat slachtoffers klacht indienen en dat zij op een professionele manier worden opgevangen.

les jours ouvrables le numéro 1712, une ligne d'assistance accessible aux citoyens qui ont des questions sur la violence. Par ailleurs, les victimes peuvent aussi contacter les lignes d'assistance 106 et 107, qui leur fourniront 24h sur 24 une aide ou une écoute face à toutes sortes de problèmes.

En outre, je continue à œuvrer en vue d'une collaboration optimale entre les différentes initiatives déjà existantes à Bruxelles.

(poursuivant en français)

Madame El Yousfi, vous me demandez s'il y aura aussi une campagne de presse. J'espère que oui, la campagne de sensibilisation sera lancée en novembre et j'espère qu'elle bien relayée dans la presse. L'objectif est de la rendre très visible, notamment grâce à des affiches.

Nous réfléchissons également à la création, pour la Journée contre le sexisme de l'année prochaine, d'une petite vidéo à diffuser dans les cinémas et les chaînes télévisées bruxelloises. Cela dépendra du budget accordé. Ce projet me tient à cœur, car nous devons toucher un large public, pas seulement de femmes mais aussi d'hommes qui sont souvent malheureusement les auteurs d'actes sexistes et de violences envers les femmes.

Madame Sidibé, je partage votre avis que chacun, homme et femme, doit avoir le droit et la possibilité de s'approprier l'espace public sans devoir changer son comportement. On remarque malheureusement que, souvent, les femmes évitent certains quartiers, ne prennent plus le métro le soir ou changent de vêtements. Or l'objectif est que ce ne soit pas la victime potentielle qui doive modifier son comportement mais bien l'auteur d'actes sexistes.

Madame Genot, c'est une bonne idée de former les agents de la STIB. J'en parlerai à mon collègue. Nous formons déjà les agents de police bruxellois avec la Maison Arc-en-ciel et le Centre pour l'égalité des chances. C'est un succès, de plus en plus d'agents fréquentent ces formations.

Il est aussi important que les victimes portent plainte et soient accueillies de façon professionnelle.

De voorzitter.- Mevrouw Goeman heeft het woord.

Mevrouw Hannelore Goeman (sp.a).- Het is interessant om te vernemen dat een aangifte bij de politie geregistreerd wordt als psychisch geweld in de openbare ruimte en dat er geen onderscheid wordt gemaakt tussen geweld tegen een man of tegen een vrouw.

Ik ben het met u eens dat de methodologie voor het onderzoek goed uitgewerkt moet zijn. Aangezien het probleem dringend is, kijk ik wel uit naar de resultaten medio 2017.

Wat me het meest interesseert, zijn de acties om verbaal geweld tegen vrouwen zo veel mogelijk in te perken. Ik ben benieuwd naar de campagne die de daders moet sensibiliseren. Daarnaast blijf ik het belangrijk vinden dat de slachtoffers geïnformeerd worden over de hulplijnen. Heel veel vrouwen weten niet waar ze terechtkunnen met hun klacht. Misschien zijn er op dat vlak ook bewustmakingscampagnes nodig.

De voorzitter.- Mevrouw Debaets heeft het woord.

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.- Vorig jaar hebben we een grootschalige affichecampagne SOS Geweld gevoerd, waarbij de website sosgeweld.brussels onder de aandacht werd gebracht. Op die website zijn alle hulplijnen en hulpverlenerscentra gebundeld. U hebt gelijk: er is heel wat hulp beschikbaar, maar de slachtoffers weten niet altijd waar ze terechtkunnen.

(verder in het Frans)

Op de website vindt men ook alle gegevens van verenigingen, artsen en telefonische hulplijnen.

Mevrouw Hannelore Goeman (sp.a).- Er komt dus geen meldpunt voor verbaal geweld tegen vrouwen, maar er is wel een bundeling van alle instanties waar ze terechtkunnen.

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.- Inderdaad.

- Het incident is gesloten.

M. le président.- La parole est à Mme Goeman.

Mme Hannelore Goeman (sp.a) *(en néerlandais).- La police enregistre ces plaintes comme des violences psychologiques dans l'espace public et ne fait pas de distinction spécifique concernant la violence à l'égard des femmes.*

Je conviens tout comme vous que l'enquête doit être réalisée sur la base d'une méthodologie bien huilée. Il s'agit d'un problème urgent et je suis impatiente de disposer des résultats mi-2017.

Sur le plan de la prévention, je m'interroge sur l'impact des campagnes de sensibilisation sur les auteurs des agressions. Il importe également que les victimes soient informées de l'existence des lignes d'aide. Beaucoup de femmes ignorent où elles peuvent porter plainte. Il faudrait prévoir également une campagne d'information à ce sujet.

M. le président.- La parole est à Mme Debaets.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État *(en néerlandais).- L'an dernier, nous avons mené une grande campagne d'affichage SOS Violence, qui a permis de mettre en exergue le site internet qui centralise les lignes et les centres d'aide.*

(poursuivant en français)

On retrouve là toutes les coordonnées des associations, des médecins et des lignes d'aide téléphoniques. Il est important d'avoir centralisé toutes les informations existantes dans ce domaine.

Mme Hannelore Goeman (sp.a) *(en néerlandais).- Il n'y aura donc pas de ligne pour les femmes victimes de violence verbale, mais bien un regroupement de différents services.*

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État *(en néerlandais).- Exactement.*

- L'incident est clos.

MONDELINGE VRAGEN

De voorzitter.- Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW FATOUMATA SIDIBÉ

AAN MEVROUW BIANCA DEBAETS, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET ONTWIKKELINGSSAMENWERKING, VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE INFORMATICA EN DIGITALISERING, GELIJKEKANSENBELEID EN DIERENWELZIJN,

betreffende "het gebruik van de toiletten door transgenders".

De voorzitter.- Mevrouw Sidibé heeft het woord.

Mevrouw Fatoumata Sidibé (DéFI) *(in het Frans).- De Brusselse regering en Rainbow House startten onlangs een gezamenlijke campagne met de titel 'All genders welcome'. Onder andere via een opleiding voor het gemeentepersoneel willen ze de strijd voeren tegen stereotypen en seksisme in de gemeenten. Daarnaast voert het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (IGVM) de campagne 'Et toi, t'es casé-e?' om jongeren te wijzen op homofobe en transfobe stereotypen.*

Het dagelijks leven van transgenders werd onlangs een stuk eenvoudiger. Zo kunnen ze via een administratieve procedure van geslacht veranderen. De sector vraagt wel nog steeds dat die wet aan de internationale verplichtingen inzake de mensenrechten wordt aangepast. Daarnaast verbiedt de wet van 10 mei 2007 elke discriminatie op basis van geslacht. Daardoor kregen transgenders onlangs de mogelijkheid om zelf hun voornaam op hun Mobibkaart te kiezen.

Toch worden transgenders nog dagelijks geconfronteerd met obstakels die maken dat ze zich niet opgenomen en erkend voelen in de

QUESTIONS ORALES

M. le président.- L'ordre du jour appelle les questions orales.

QUESTION ORALE DE MME FATOUMATA SIDIBÉ

À MME BIANCA DEBAETS, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "l'utilisation des toilettes par les personnes transgenres".

M. le président.- La parole est à Mme Sidibé.

Mme Fatoumata Sidibé (DéFI).- Le gouvernement bruxellois, en collaboration avec la Rainbow House, a récemment lancé une campagne "All Genders Welcome" à destination des communes, à l'occasion de la Belgian Pride et de la Journée de lutte contre l'homophobie. La lutte contre les stéréotypes et le sexisme au sein des communes, avec notamment une formation à destination au personnel communal, font partie des objectifs retenus. Par ailleurs, une campagne autour du genre intitulée "Et toi, t'es casé-e ?" est organisée par l'Institut pour l'égalité entre les femmes et les hommes en vue de sensibiliser les jeunes aux stéréotypes homophobes et transphobes.

De grandes avancées ont été réalisées pour faciliter le quotidien des personnes transgenres : par exemple, la loi du 10 mai 2007 relative à la transsexualité, qui permet de changer officiellement de sexe par une procédure administrative. Je sais que le secteur demande que cette loi soit adaptée aux obligations internationales en matière de droits humains. Il y a également la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les

samenleving. Ze staan bijvoorbeeld voor een verscheurende keuze als ze in de openbare ruimte voor de mannen- of vrouwentoiletten moeten kiezen.

Er bestaan nog altijd maar twee geslachtscategorieën en geen drie. Waar moet iemand binnenstappen die fysiek tot een van de twee behoort, maar gevoelsmatig bij de andere groep aansluiting vindt? De pictogrammen op toiletdeuren trotseren, is voor een transgender een ware beproeving.

In de Verenigde Staten riep president Obama de scholen op om transgenders toelating te geven de toiletten te gebruiken die aansluiten bij hun genderidentiteit. De scholen kregen bovendien een brochure over het onderwerp. Een aantal steden in de VS installeerden bovendien openbare uniseks toiletten.

In Vlaanderen uitte minister voor Gelijkheid van Kansen Liesbeth Homans de wens om in officiële gebouwen neutrale toiletten te installeren. Het pictogram op zo'n toilet toont een figuurtje waarvan de ene helft een broek draagt en de andere helft een jurk.

Uit een onderzoeksrapport van het IGVM uit 2009 blijkt dat transgenders in België nog steeds met uiteenlopende problemen te maken hebben. Het rapport schrijft bovendien een aantal gedragsregels voor.

De VDAB en de Forem kregen een vragenlijst. Alleen de VDAB vulde die in. Uit de antwoorden bleek dat transgenders problemen hebben met het toiletgebruik op hun werkplek. De VDAB geeft aan dat er ook meerdere klachten kwamen van klanten over het gebruik van de toiletten door transgenders.

De VDAB nam een reeks preventieve maatregelen om een gelijke behandeling van transgenders te garanderen: de verspreiding van informatie over transgenders via het personeelsblad en een infobrochure op het internet.

In het rapport van het IGVM staat een reeks aanbevelingen, waaronder het advies om in alle toiletten een bericht op te hangen dat elke transgender het recht heeft om in alle veiligheid van het toilet gebruik te maken.

hommes et qui prohibe toute forme de discrimination fondée sur le sexe. C'est ainsi que, récemment, a été donnée aux personnes transgenres la possibilité du choix du prénom sur la carte Mobib.

Cependant, il reste encore des obstacles journaliers qui empêchent ces dernières de se sentir intégrées et reconnues au sein de notre société. En effet, pour la plupart des personnes, aller aux toilettes est un acte qui ne relève pas d'une réflexion ou d'une quelconque complication... Mais les personnes transgenres se voient contraintes de faire un choix dichotomique : d'un côté, l'icône qui indique que l'on est une femme, de l'autre celle qui indique que l'on est un homme.

Ce sont deux catégories de genre, et pas trois. Dès lors, où allons-nous si nous sentons que nous faisons partie d'une de ces catégories mais que nous ressemblons physiquement à l'autre ?

Cette icône, inoffensive en soi, est donc une épreuve pour les transgenres.

Un article de presse du 13 mai 2016 annonçait que l'administration Obama avait envoyé une directive aux écoles afin qu'elles permettent aux élèves transgenres d'accéder aux toilettes en fonction de leur identité de genre. Cette directive n'est pas contraignante, mais elle prévoit des sanctions en cas de non-respect. Un guide pratique sur la question a également été adressé aux écoles.

Par ailleurs, d'autres villes des États-Unis ont déjà pris le problème à bras-le-corps en installant des toilettes individuelles unisexes (gender neutral) dans le domaine public. C'est le cas de Washington, Philadelphie et Austin.

En Flandre, Liesbeth Homans, ministre flamande chargée de l'égalité des chances, exprimait, dans le journal Le Soir du 9 juillet 2015, sa volonté d'installer des toilettes neutres dans les bâtiments officiels. La neutralité des toilettes se traduit par l'apposition d'un sigle qui représente un personnage avec un demi-pantalon d'un côté et une demi-robe de l'autre.

En 2009, le rapport de recherche intitulé "Être transgenre en Belgique, un aperçu de la situation sociale et juridique des personnes transgenres",

Een transgender die een toilet gebruikt dat niet bij zijn fysieke geslacht aansluit, loopt immers het risico om te worden aangevallen.

Overweegt u om genderneutrale openbare toiletten te installeren? Zal de regelgeving in die zin worden aangepast?

Hoeveel transgenders zijn er in België en in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

Hebt u informatie over het beleid dat openbare instellingen en privébedrijven voeren ten behoeve van transgenders? Zo niet, zult u een studie laten uitvoeren die vergelijkbaar is met die van het IGVM?

De voorzitter.- Mevrouw Debaets heeft het woord.

rédigé par l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, soulève différentes problématiques et préconise des lignes de conduite.

Un questionnaire a été envoyé au Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB) et au Forem, auquel seul le premier a répondu. Il a mis en évidence la difficulté rencontrée par les transgenres dans l'utilisation des toilettes publiques sur leur lieu de travail. Dans cette brochure, le VDAB signale avoir reçu diverses plaintes de clients pour l'emploi des toilettes par les transgenres.

Le VDAB a également pris une série de mesures préventives pour garantir l'égalité des chances des transgenres. Elles se traduisent par la diffusion d'informations et d'articles sur les personnes transgenres dans le journal du personnel du VDAB, ainsi que par une brochure d'information sur l'intranet consacrée au transgendérisme.

Le rapport invite les entreprises à suivre une série de recommandations, dont celle de montrer clairement, par des affichages proactifs dans toutes les toilettes, qu'elles défendent le droit de toutes les personnes transgenres à utiliser, en toute sécurité, les toilettes publiques.

J'aimerais également mettre en évidence la violence potentielle à laquelle s'expose la personne transgenre qui utilise des toilettes qui ne correspondent pas à son genre.

Une réflexion est-elle menée quant à l'installation de toilettes publiques neutres ? Si oui, quelles en seront les modalités ? Une amélioration de la réglementation est-elle prévue en ce sens ?

Existe-t-il une estimation chiffrée de la proportion de personnes transgenres présentes sur le territoire belge et en Région de Bruxelles-Capitale ?

Avez-vous des informations concernant la politique des entreprises publiques et/ou privées en la matière ? Dans la négative, envisagez-vous la réalisation d'une étude similaire à celle effectuée par l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes (IEFH) en 2009 ?

M. le président.- La parole est à Mme Debaets.

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris *(in het Frans).- Het is onmogelijk om een exact cijfer te kleven op het aantal transgenders in onze samenleving, niet alleen omdat het een zeer uiteenlopende groep is, maar ook omdat niet alle transgenders hun geslacht medisch en juridisch wijzigen.*

Op basis van de gewijzigde geboorteakten kan ik wel zeggen dat er tussen 1993 en 2015 in België 794 personen officieel hun geslacht hebben gewijzigd, waarvan 78 in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Het werkelijke aantal ligt echter veel hoger.

Wij hebben ook inlichtingen ingewonnen bij verenigingen zoals Genres pluriels. Volgens die vereniging bedraagt het aantal mannen dat van geslacht wijzigt tussen 1 op 11.000 en 1 op 20 en het aantal vrouwen dat van geslacht wijzigt tussen 1 op 33.000 en 1 op 60, hetzij 2 à 3% van de Belgische bevolking.

Volgens het contactpunt voor transgenders heeft 0,7% van de mannen en 0,6% van de vrouwen het gevoel meer tot de andere geslachtsgroep te behoren.

De bestaande cijfers lopen dus erg uiteen.

Wat de toiletten in de bedrijven betreft, is de federale regelgeving rond het installeren van toiletten op de werkplek van kracht. Het koninklijk besluit van 10 oktober 2012 tot vaststelling van de algemene basiseisen waaraan arbeidsplaatsen moeten beantwoorden, verplicht de bedrijven tot de installatie van gescheiden toiletten voor mannen en vrouwen.

In de wet van 22 mei 2014 tot wijziging van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie tussen vrouwen en mannen werden er echter criteria in verband met genderidentiteit en genderexpressie opgenomen. Daaruit volgt dat een transgender het toilet kan kiezen dat overeenstemt met zijn of haar genderidentiteit.

Genderneutrale toiletten zijn veeleer stigmatiserend voor transgenders. Zij moeten in alle omstandigheden gebruik kunnen maken van de toiletten van het geslacht waartoe zij wensen te behoren.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- D'abord, je dois vous dire qu'il est impossible de chiffrer exactement le nombre de personnes transgenres dans notre société. Non seulement parce que le groupe est très divers, ce qui est un élément très important, mais aussi parce que les transgenres ne procèdent pas tous à un changement de sexe médical et juridique. Je peux toutefois vous dire que, d'après le nombre d'adaptations d'actes de naissance, entre 1993 et 2015, quelque 794 personnes ont officiellement changé de sexe en Belgique, dont 78 en Région de Bruxelles-Capitale.

Mais ces chiffres sont, comme je vous le disais, un mauvais indicateur. Les chiffres réels sont bien plus élevés, mais il reste très difficile dans la théorie et dans la pratique d'identifier la prévalence exacte du groupe de personnes revendiquant la diversité sexuelle.

Nous nous sommes aussi renseignés auprès d'associations, dont Genres pluriels. Cette association fournit les chiffres suivants : pour la féminisation de 1 sur 11.000 à 1 sur 20, pour la masculinisation de 1 sur 33.000 à 1 sur 60, soit jusqu'à 2 à 3% des personnes en Belgique.

Le point de contact pour les personnes transgenres estime quant à lui que 0,7% des hommes et 0,6% des femmes ont le sentiment d'appartenir davantage à une autre identité de genre que celle qui leur a été attribuée à la naissance.

Nous constatons donc que les chiffres varient très fort d'une association ou d'une étude à l'autre.

En ce qui concerne les toilettes dans les entreprises privées, une loi fédérale est consacrée à l'installation de toilettes sur le lieu de travail. La réglementation relève du règlement général pour la protection du travail recueillant les arrêtés d'exécution en la matière du service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale. L'arrêté royal du 10 octobre 2010, fixant les exigences de base générales auxquelles les lieux de travail doivent répondre, impose l'installation de toilettes séparées pour les hommes et les femmes dans les entreprises.

Les critères de l'identité de genre et l'expression de genre ont néanmoins été insérés dans la loi genre par la loi du 22 mai 2014 modifiant la loi du

De bewustmaking van de bevolking is echter nog belangrijker. Twee jaar na elkaar hebben we de campagne 'All genders welcome' opgezet. Het betrof een samenwerking tussen zeven gemeenten en het gewest, met als doel het gemeentepersoneel en de inwoners bewust te maken van stereotypen. Zo stonden op affiches bijvoorbeeld twee bouwvakkers afgebeeld, die hand in hand liepen.

Het is een goede zaak dat steeds meer sporters voor hun seksuele geaardheid uitkomen. We hebben echter nog een lange weg te gaan.

Het IGVM voerde in 2009 een onderzoek naar de sociale en juridische situatie van transgenders in België en deed vervolgens een aantal interessante aanbevelingen. Omdat die nog steeds actueel zijn, is een nieuwe studie voor Brussel niet nodig. Ik probeer wel alle gemeenten ervan te overtuigen om aan de campagne 'All genders welcome' deel te nemen.

De voorzitter.- Mevrouw Sidibé heeft het woord.

Mevrouw Fatoumata Sidibé (DéFI) *(in het Frans).- Het Brussels parlement keurde in juli de Jogjakarta-beginselen inzake de toepassing van de mensenrechten op transgenders goed. Dat is een*

10 mai 2007, tendant à lutter contre la discrimination entre les femmes et les hommes en vue de l'étendre à l'identité et l'expression de genre. Il s'ensuit logiquement qu'une personne transgenre peut choisir la toilette qui correspond à son identité de genre.

L'installation de toilettes neutres peut au contraire être stigmatisante pour la personne transgenre. Cette personne est involontairement "mise de côté" en tant que transgenre si elle doit fréquenter des toilettes spécifiques. Les personnes transgenres doivent, au contraire, pouvoir en toutes circonstances utiliser les toilettes qui correspondent à l'identité de genre qu'elles souhaitent adopter.

Il est plus important de travailler plus largement à la sensibilisation de la population. Nous l'avons fait déjà deux années consécutives avec la campagne "All Genders Welcome". Sept communes collaborent avec la Région pour sensibiliser tant les gens travaillant dans les administrations communales que les habitants à la lutte contre les stéréotypes. Cela allait de pair avec une très belle campagne d'affichage à Ixelles, Schaerbeek, Bruxelles... où deux travailleurs de rue se tenaient la main, un peu à l'encontre des stéréotypes machos autour des gens effectuant des travaux assez physiques.

Vous faites bien de le souligner, de plus en plus de personnalités du monde sportif font leur coming-out. Mais il reste un long chemin à parcourir.

L'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes a fait une enquête en 2009 sur la situation sociale et juridique des personnes transgenres en Belgique. Leurs recommandations pour défendre leurs droits sont intéressantes. Étant toujours d'actualité, je ne pense pas utile de refaire une enquête de ce type pour Bruxelles. Nous travaillerons plutôt sur la campagne "All Genders Welcome" et nous essayerons de convaincre toutes les communes d'y participer.

M. le président.- La parole est à Mme Sidibé.

Mme Fatoumata Sidibé (DéFI).- Notre parlement a voté en juillet la résolution de Yogyakarta pour appliquer les droits humains aux personnes transgenres. C'est une avancée, mais il

stap in de goede richting. Nu moet die resolutie in maatregelen worden omgezet.

U vindt neutrale toiletten stigmatiserend. Ik heb daar geen mening over, maar ik wil wel benadrukken dat personen die van geslacht aan het veranderen zijn soms moeilijke keuzes moeten maken. Uiteraard moet de nadruk op bewustmaking liggen. Dat neemt niet weg dat we over de gewestgrenzen heen kunnen kijken. Als er in Vlaanderen inderdaad genderneutrale toiletten komen, kunt u uw oor bij minister Homans te luisteren leggen.

- Het incident is gesloten.

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER ZAHOOR ELLAHI MANZOOR

AAN MEVROUW BIANCA DEBAETS, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET ONTWIKKELINGSSAMENWERKING, VERKEERSVEILIGHEIDSBELEID, GEWESTELIJKE EN GEMEENTELIJKE INFORMATICA EN DIGITALISERING, GELIJKEKANSENBELEID EN DIERENWELZIJN,

betreffende "cybercrime en aantasting van de seksuele integriteit van kinderen door middel van ICT in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".

De voorzitter.- De heer Manzoor heeft het woord.

De heer Zahoor Ellahi Manzoor (PS) *(in het Frans).- In 2015 waren er in België 240 e-safetydossiers in verband met online veiligheid. Daarvan hadden er 125 te maken met de aantasting van de seksuele integriteit van kinderen via informatie- en communicatietechnologie.*

Bij de helft van die dossiers ging het om sexting, een gevaarlijke en wijdverspreide praktijk waarbij via een draagbare telefoon of e-mail seksueel getinte boodschappen of beelden worden verzonden. In sommige gevallen worden intieme of persoonlijke gegevens openbaar gemaakt en

va falloir maintenant décliner cette résolution en mesures concrètes.

Vous estimez stigmatisantes les toilettes neutres. Je n'ai pas d'avis, mais je souligne que les personnes en voie de féminisation ou de masculinisation doivent faire des choix pas toujours faciles. Certes il faudrait mettre davantage l'accent sur la sensibilisation, mais l'on pourrait aussi regarder ce qui se fait en Flandre notamment. La ministre Homans avait annoncé des toilettes neutres, mais cette mesure a-t-elle été appliquée ? Si oui, cela vaudrait la peine de se renseigner sur sa mise en pratique.

- L'incident est clos.

QUESTION ORALE DE M. ZAHOOR ELLAHI MANZOOR

À MME BIANCA DEBAETS, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT, DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE, DE L'INFORMATIQUE RÉGIONALE ET COMMUNALE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DU BIEN-ÊTRE ANIMAL,

concernant "la cybercriminalité et les atteintes à l'intégrité sexuelle des enfants en lien avec les technologies de l'information et de la communication (TIC) dans la Région de Bruxelles-Capitale".

M. le président.- La parole est à M. Manzoor.

M. Zahoor Ellahi Manzoor (PS).- En 2015, 240 dossiers e-safety relatifs à la sécurité en ligne ont été ouverts en Belgique. Sur ces 240 dossiers, 125 concernaient une atteinte à l'intégrité sexuelle des enfants en lien avec les technologies de l'information et de la communication (TIC).

Le "sexting", pratique dangereuse et très répandue, a été l'objet de la moitié de ces 125 dossiers. C'est le fait d'envoyer par téléphone portable ou par mail des messages, des photos ou des vidéos à caractère sexuel. Dans les cas révélés de harcèlement liés au sexting, des éléments

verspreid. Het slachtoffer voelt zich uitgesloten en schaamt zich, maar voelt zich ook schuldig, omdat hij of zij vaak het eerste bericht heeft verzonden.

Vorig jaar ontving Child Focus 17 meldingen van 'sextorsion', een in België nieuw fenomeen. Bij sextorsion wisselen jongeren naaktfoto's of -video's uit met kwaadwillige personen, die vervolgens geld eisen van het slachtoffer. Krijgen ze dat niet, dan dreigen ze ermee de beelden te verspreiden. In elf gevallen was een minderjarige het slachtoffer, meestal een jongen tussen 14 en 17 jaar.

Een andere vorm van cybercriminaliteit is grooming, waarbij een dader met seksuele bedoelingen op het internet op zoek gaat naar een minderjarige. In 31 dossiers was er sprake van grooming. De meerderheid van de slachtoffers waren meisjes tussen 6 en 17 jaar.

De daders vernederen en intimideren hun slachtoffers en spelen in op gevoelens van schaamte en schuld. Ze dreigen de familieleden van het slachtoffer aan te pakken en de beelden te publiceren om te krijgen wat ze willen. Daardoor aarzelt het slachtoffer om naar de politie te stappen. Het durft er bovendien niet over te praten met vrienden, familie of leerkrachten.

Die nieuwe vormen van afpersing en intimidatie zijn een tragedie voor het slachtoffer en de personen die hem of haar omringen. Ze kunnen schadelijk zijn voor de geestelijke gezondheid en tot zelfdoding leiden.

Child Focus benadrukt dat de inspanningen op het vlak van informatie en bewustmaking voortgezet moeten worden.

Hebt u gegevens over die vorm van cybercriminaliteit in Brussel? Is de regering van plan om voor jongeren en ouders bewustmakings- en informatiecampagnes te voeren rond het risico op aantasting van de seksuele integriteit via informatie- en communicatietechnologie?

Op vragen over cyberpesten antwoordde u dat er drie projecten lopen. Komt in die projecten ook de aantasting van de seksuele integriteit van kinderen via ICT aan bod? Kunt u wat meer vertellen over die projecten, de belangrijkste verantwoordelijken, de doelgroepen en de

intimes ou privés d'une personne sont rendus publics et sont diffusés, faisant prendre de l'ampleur au phénomène. La victime développe alors un sentiment d'exclusion et de honte, mais aussi de culpabilité car elle est souvent à la base du premier envoi de ces éléments à caractère sexuel.

L'année dernière, Child Focus a reçu 17 signalements d'un phénomène nouveau dans notre pays : la "sextorsion". Il s'agit de cas où des jeunes échangent des photos ou vidéos d'eux dénudés avec des personnes malintentionnées. À la différence du "sexting", ces personnes leur demandent ensuite de l'argent sous peine de diffuser ces fichiers. Onze signalements se rapportaient à des victimes mineures, le plus souvent des garçons âgés entre 14 et 17 ans.

Une autre forme de cybercriminalité est le "grooming", dont l'objectif est de solliciter un mineur sur internet avec des intentions sexuelles. Il a fait l'objet de 31 dossiers. L'âge des victimes, majoritairement féminines, varie entre 6 et 17 ans.

Les cyberprédateurs utilisent l'humiliation, la honte, la culpabilité, l'intimidation. Ils menacent de s'en prendre aux proches de la victime et de publier les images ou les vidéos en ligne et hors ligne afin d'obtenir ce qu'ils veulent. Ces sentiments empêchent non seulement la victime de dénoncer les malfaiteurs et de rapporter les faits à la police, mais aussi d'en parler avec des amis, leurs parents ou leurs professeurs.

Le tort que ces nouvelles formes d'extorsion et d'intimidation causent à la victime, à sa famille et à sa collectivité constituent une véritable tragédie. Elles peuvent porter atteinte à la santé mentale de la victime et même la pousser à mettre fin à ses jours.

Selon Child Focus, il est nécessaire de poursuivre les efforts sur le plan de l'information et de la sensibilisation.

À la lumière de ces éléments, Madame la secrétaire d'État, disposez-vous d'informations et de chiffres concernant cette forme de cybercriminalité à Bruxelles ? Le gouvernement mène-t-il ou envisage-t-il de mener des campagnes de sensibilisation et d'information sur les risques d'atteinte à l'intégrité sexuelle en lien

planning?

avec les technologies de l'information et de la communication (TIC) auprès des jeunes, mais aussi auprès des parents ?

Dans vos réponses aux questions liées au cyberharcèlement, vous avez mentionné trois projets en cours de réalisation : le premier en collaboration avec l'asbl Ella, le deuxième avec le Digital Leadership Institute et le troisième avec Child Focus.

Ces projets couvrent-ils aussi le thème de la lutte contre les atteintes à l'intégrité sexuelle des enfants en lien avec les TIC ? Dans l'affirmative, pourriez-vous nous donner plus d'informations sur le développement de ces projets, les acteurs clés, les catégories de personnes ciblées ainsi que l'agenda de leur mise en œuvre ?

De voorzitter.- Mevrouw Debaets heeft het woord.

Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris *(in het Frans).- Er zijn verschillende onderzoeken uitgevoerd naar cybergeweld en internetveiligheid op Europees niveau, bijvoorbeeld in het kader van het project 'Net children go mobile', dat in verschillende Europese landen liep.*

Dat project heeft aangetoond dat het percentage kinderen dat online wordt lastiggevallen het afgelopen jaar gestegen is van 13% naar 17%. De grootste stijging wordt vastgesteld bij meisjes en tieners, een bijzonder gevoelig publiek.

Ik ben mij bewust van de ernst van het probleem rond cyberpesten en heb de voorbije maanden een aantal projecten in gang gezet.

In de lente van vorig jaar hebben we contact opgenomen met Child Focus en een vruchtbare samenwerking uitgebouwd. Child Focus startte de campagne 'Safe surf', die via de media ruim verspreid werd. De campagne ging van start op Brussel Bad alvorens alle provincies aan te doen.

Die locatie werd zorgvuldig uitgekozen omdat ze veel jongeren en gezinnen aantrekt. Er werden folders uitgedeeld aan ouders en kinderen met daarin praktische tips, zoals het advies om nooit een wachtwoord door te geven aan een onbekende, nooit foto's van intieme lichaamsdelen

M. le président.- La parole est à Mme Debaets.

Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.- Comme le démontrent les chiffres au niveau européen, le phénomène de la cyberviolence prend de l'ampleur.

La cyberviolence et la sécurité sur internet ont fait l'objet de plusieurs études au niveau européen, notamment le projet Net Children Go Mobile, mené dans plusieurs pays européens dont la Belgique, l'Italie, le Portugal et la Roumanie.

Ce projet a démontré que le pourcentage d'enfants harcelés sur internet avait augmenté l'année dernière, passant de 13% à 17%. Les plus fortes augmentations se constatent chez les jeunes filles et les adolescents, qui forment un public particulièrement vulnérable.

Je suis tout à fait consciente de la gravité de la problématique du cyberharcèlement. Plusieurs projets en lien avec cette problématique ont été lancés au cours des derniers mois.

Nous avons ainsi pris contact avec Child Focus au printemps dernier. La collaboration avec cette organisation s'est avérée fructueuse. Ainsi, Child Focus a lancé la campagne "Safe Surf", qui a démarré à Bruxelles les Bains avant de tourner dans les différentes provinces. Celle-ci a été largement répercutée dans les médias.

te publiceren enzovoort.

Twee andere projecten waren eveneens succesvol, dat van de vzw Ella en dat van het Digital Leadership Institute. De vzw Ella werkt vooral met meisjes met een migratieachtergrond die een opleiding hebben genoten. Het doelpubliek bestaat verder ook uit onderwijzers en jeugdverenigingen.

Het Digital Leadership Institute voerde een gelijkaardige campagne met de titel 'Samen tegen cybergeweld'. Het doel was om de digitale empowerment van vrouwen en meisjes te versterken door ze te beschermen tegen de gevaren van het internet. Het doelpubliek omvatte vrijwilligers, leerkrachten, ouders en leerlingen.

Het lijkt me inderdaad noodzakelijk om volgend jaar een campagne te organiseren voor het grote publiek. De middelen liggen nog niet vast maar maar ik wil graag een campagne organiseren naar het voorbeeld van wat Child Focus heeft gedaan.

De voorzitter.- De heer Manzoor heeft het woord.

De heer Zahoor Ellahi Manzoor (PS) *(in het Frans).- Ik hoop dat ook de privésector aan het project kan meewerken. Het verheugt me dat het probleem zeer ernstig wordt genomen.*

- Het incident is gesloten.

Bruxelles les Bains avait été sciemment choisi, parce que cet événement attire de nombreux jeunes et de nombreuses familles. Des dépliants ont été distribués aux parents et aux enfants, qui reprenaient des conseils très pratiques tels que ne jamais communiquer son mot de passe à un inconnu, ne jamais publier sur internet des photos de corps intimes, etc.

Deux autres projets ont également été menés avec succès, à savoir ceux de l'asbl Ella et du Digital Leadership Institute. L'asbl Ella travaille principalement avec des jeunes filles issues de l'immigration, qui ont reçu une formation. Outre les filles, le public cible inclut les enseignants et les organisations de jeunesse. Il s'agit d'armer ces jeunes filles, de leur faire connaître l'ampleur du phénomène et de leur donner des conseils pour utiliser les réseaux sociaux.

Le Digital Leadership Institute a mené un projet relativement identique, intitulé "Ensemble contre la cyberviolence", surtout à l'attention des femmes, victimes majoritaires, dans le but de renforcer leur autonomie numérique en les mettant en garde contre les dangers de l'internet. Le public cible comprend les volontaires, les enseignants, mais aussi les parents et les élèves.

Il me paraît bien sûr nécessaire d'organiser une campagne à destination du grand public l'année prochaine. Nous allons entamer les discussions budgétaires, mais j'ai la forte volonté de mener une campagne, à l'image de ce qu'a fait Child Focus, peut-être en collaboration avec d'autres partenaires, afin de sensibiliser les jeunes Bruxellois.

M. le président.- La parole est à M. Manzoor.

M. Zahoor Ellahi Manzoor (PS).- J'espère que le secteur privé pourra également collaborer à ce projet. Je suis en tout cas ravi de savoir que ce problème est pris très au sérieux et qu'on pourra freiner ce phénomène d'ici peu.

- L'incident est clos.